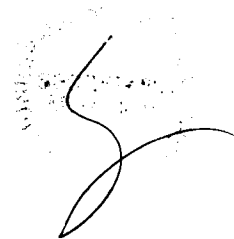


**REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO INTERIOR  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES  
SECRETARIA MUNICIPAL**



**SESIÓN N° 04/12 2012 ORDINARIA**  
**CONCEJO MUNICIPAL DE MEJILLONES**

**Se deja establecido que la presente, es una transcripción de lo hablado en el Concejo Municipal N° 04/ 2012 Ordinaria.**

En Mejillones a Jueves 01 de Febrero 2012, siendo las 16:18 horas, se llevó a efecto la Sesión N° 04/ 2012 Ordinaria, presidida por el Alcalde de la Comuna, Don Marcelino Carvajal Ferreira, presidente del Concejo actuó como Ministro de Fe el Señor Samuel Hidalgo Palacios, Secretario Municipal , y con la presencia de los siguientes Concejales

Sr. Marcelo Valdovino  
Sr. Sidney Biaggini  
Sr. Guillermo Ferreira Díaz  
Sr. José Barraza Mulvén  
Sr. Román Figueroa Carrasco

Asisten además:

Sr. Oscar Orellana A., Director de Obras Municipales.  
Sra. Marcela Pizarro, Jefa Departamento Social.  
Sra. Sonia Mundaca, Encargada de Mercado Público.  
Sr. Claudio Mera T.; Jefe de Proyectos  
Srs. Directiva del Club Deportivo Escuela de Fútbol Municipal

**TABLA A TRATAR**

- 1.- Aprobar Actas desde la N° 38 hasta la N° 54/11
- 2.- Entrega de Informes de Contrataciones y Adjudicaciones, correspondiente al mes de Enero de 2012.
- 3.- Reunión con Directiva del Club Deportivo Municipal Mejillones.
- 4.- Solicitud de Patente de Restaurant Diurno, por parte del Señor Héctor Tapia H.
- 5.- Lectura de Correspondencia.
- 6.- Varios

Se da inicio a la Sesión presidida por el Señor Alcalde de la Comuna, dando lectura a la Citación que convoca a la presente Sesión.

**PRIMER PUNTO**

Aprobar Actas desde la N° 38 hasta la N° 54/11

**Se Aprueba por Unanimidad las Actas mencionadas en el Primer Punto, por los Señores Concejales.**

## SEGUNDO PUNTO

Entrega de Informes de Contrataciones y Adjudicaciones, correspondiente al mes de Enero de 2012.



**Señora Marcela Pizarro**, da lectura al Informe indiciado en el Primer Punto, el cual además es entregado a cada uno de los Señores Concejales, quienes siguen la lectura de la información entregada.

### CONSULTAS :

#### **Concejal Biaggini :**

Por qué aparece en el listado Yasna Garrido, si Manuel Ossandón está él.

#### **Respuesta:**

No, Manuel Ossandón está en la OTEC.

#### **Señor Alcalde:**

Explica el tema horario.

#### **Concejal Biaggini:**

Contesta, aun así en el Contrato debe establecerse el horario.

#### **Concejal Figueroa:**

Consulta por Contratos a Diciembre y otros hasta Abril.

#### **Señor Alcalde.**

Responde que él lo solicitó así para ir evaluando por período.

#### **Concejal Valdovino:**

Consulta, en el tema evaluación, todos continúan,

#### **Respuesta:**

Señora Marcela Pizarro, dice, Se despidió al funcionario de la OMJ, porque ocupaba su tiempo y los equipos de la Municipalidad, para realizar trabajos extras, que no están relacionados con el municipio.

#### **Señor Alcalde:**

Agrega al mismo tema, que el funcionario, vino hablar con él, para solicitarle aumento de sueldo, y se le hizo ver lo que estaba haciendo no era correcto, y contestó que él seguiría haciendo lo mismo.

**Concejal Ferreira :**

Le dice a la Señora Marcela Pizarro, usted lo revisa, usted lo lee.

**Respuesta:**

Le explica que en este caso si, se imprimió y se le trajo al Alcalde para que se informara.

**Concejal Barraza:**

Consulta, César tiene horario y cuál es su horario?.

**Respuesta:**

ÉL tiene contrato por hora.

**Concejal Biaggini:**

Consulta, si ha César se le cancela aparte la captura de perros.

**Respuesta:**

Sí, ese es otro Contrato.

**Concejal Ferreira:**

Dice, esa medida es para todos los medios de comunicación, ó para todos los funcionarios.

( se refiere a los tipos de contratos ).

**Concejal Valdovino :**

No será bueno crear un intervalo para que se preocupe de eso, y no se preocupe ella directamente.

**Señor Alcalde :**

Dice, no porque cada Programa tiene un ó una Encargada, quien se comunica con la Jefa de Social

**Concejal Ferreira:**

Consulta si Joaquín estuvo mal evaluado.

No se escuchó respuesta.

Interviene Encargada de Mercado Público, informando sobre las Adjudicaciones mes de Enero, que se le entrega a cada uno de los Señores Concejales.

No se originaron consultas.

**D. O. M.:**

Hay un Contrato que está en proceso de adjudicación , pero por su demora en termino son 322 líneas que hay que adjudicar, debería estar adjudicado mañana, corresponde al mes de Enero, y tienen que ver con el convenio marco, suministro de material, normalmente son las 3 ferretería que siempre participan en estas licitaciones.

**Se procede a resolver el**

#### **CUARTO PUNTO**

Solicitud de Patente de Restaurant Diurno, por parte del Señor Héctor Tapia H.

**Concejal Barraza:**

Al respecto hace la siguiente pregunta: ¿ qué pasó con lo que se dio?

**Respuesta:**

**Señor Alcalde,** contesta, No siguió.

**Concejal Barraza:**

Dice, el acuerdo de Concejo queda nulo.

**Señor Alcalde** procede a realizar la votación sobre la Patente.

#### **VOTACIÓN**

Concejal Valdovino	SI
Concejal Biaggini	SI
Concejal Barraza	SI
Concejal Ferreira	SI
Concejal Figueroa	SI
Alcalde	SI

**Se Aprueba por Unanimidad otorgar Patente de Alcohol de Restaurant Diurno al Señor Héctor Tapia H.**

Se continúa con el

**TERCER PUNTO:**

Reunión con Directiva del Club Deportivo Municipal Mejillones.

**Señor Alcalde**, solicita al Presidente del Club tome asiento en la Mesa de Concejo.

Continúa Alcalde, y dice : que los Concejales suspendieron la Subvención al Club Deportivo Municipal Mejillones por problemas que se han observado y que se vienen arrastrando.

**Concejal Biaggini:**

Dice: que lamentablemente no se encuentra presente la Concejal Señora Luz Vargas, quien ha manifestado, que se escucha afuera muchos comentarios malos en contra del Club, y que hubiese sido bueno haberlos aclarado ahora.

**Concejal Valdovino:**

Se habló de un Programa, usar los colores del Municipio y el Logo Municipal, otro tema también es la cuenta de gastos.

En el tema Presupuesto se vinculo también que dentro del Club se considere un número de mejilloninos.

**Concejal Ferreira:**

Se pidió un Proyecto.

**Concejal Biaggini :**

Yo me opuse a esa Proyecto.

**Concejal Barraza:**

Saber la disponibilidad del Tesorero, como persona transparente, Concejal pregunta : ¿ cómo se subvenciona la parte alimento?.

**Concejal Valdovino:**

No nos olvidemos que pusimos como condición el 50% a los Clubes que tengan niños que formen la 3ra. División, de cómo se va a producir ese mecanismo, es que lo que hoy tenemos que hablar.

**Señor Alcalde :**

Es legítimo derecho de los Concejales la fiscalización de los dineros que se entregan por concepto de subvención, y la labor de la Dirección de Administración y Finanzas, controlar y no proporcionar más dinero hasta que esté todo rendido. Señor Alcalde, solicita al Club hacer rendición de todos los dineros.

**Don Manuel Ibacache, Presidente del Club**

Sobre lo expresado por el **Concejal Biaggini**, serán más estrictos, con respecto al Cuerpo Técnico que deba estar en la Cancha , estarán solamente los profesionales que correspondan.

Sobre el Tema del **Concejal Valdovino**, explica que ellos traen un listado, ( el cual se pasó al Concejal Valdovino ), en donde hay niños de situación muy vulnerable, que son conocidos y han cambiado favorablemente.

En cuanto a los colores: Camiseta alternativa, rojo por la selección y Camiseta Oficial , colores municipal, es decir celeste con blanco.

En lo relacionado con el Logo, se hará una carta pidiendo autorización, para llevarlo donde se vaya, es un tema que se puede arregla.

**Concejal Barraza :**

Indica que falta acuerdo del Proyecto planteado.

Se plantea la posibilidad que se incorporen al personal de la Radio .

**Concejal Barraza:**

Insiste en que el Proyecto se tiene que valorizar.

**Respuesta:**

Se puede valorizar, y esa información obtenerla aquí en el municipio.

**Concejal Biaggini :**

Presupuesto vienen 21 millones, pregunta ¿ Para qué es ?, es para sueldo, para secretaria. Agrega que él fue muy crítico de la Radio Municipal.

**Don Manuel Ossandon**, explica al Concejo, poder participar en una liga.

**Concejal Barraza :**

Consulta, acerca de los que están castigados y por cuánto tiempo.

**Respuesta:**

Se nombre al Profesor ( no alcanzo a escuchar cuánto tiempo ), y a el Señor Camilo Paredes, le queda un año.

**Señor Alcalde**, propone que la Camiseta lleve el Escudo Municipal.

**Don Manuel Ossandon**, sugiere que a esta información se le saque el máximo de provecho a través de los medios de comunicación.

**Se procede a tomar ACUERDO DE CONCEJO HACER UNA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA, COMO SUBVENCIÓN AL CLUB DEPORTIVO MEJILLONES A CONTAR DE MARZO DEL 2012**

<b>Concejal Valdovino</b>	<b>\$ 100 millones</b>
<b>Concejal Biaggini</b>	<b>\$ 100 millones</b>
<b>Concejal Barraza</b>	<b>\$ 100 millones</b>
<b>Concejal Ferreira</b>	<b>\$ 100 millones</b>
<b>Concejal Figueroa</b>	<b>\$ 100 millones</b>
<b>ALCALDE</b>	<b>\$ 100 millones</b>

**SE APRUEBA POR UNANIMIDAD ENTREGAR COMO SUBVENCIÓN AL CLUB DEPORTIVO MEJILLONES LA SUMA DE 100 MILLONES DE PESOS.**

**QUINTO PUNTO**

Lectura De Correspondencia.

1.- Carta solicitud para instalar 4 puestos en el sector Muelle.

**Señor Alcalde** dice, que él verá como se puede hacer, porque la idea es hacer Módulos , de buena presentación , con Logo Municipal.

**Concejal Biaggini:**

Al respecto dice, que hay que darle preferencia 100% a los mejilloninos.

**Concejal Barraza :**

Poder ponernos de acuerdo con D.O.M., para hacer los Módulos como un modelo de feria, que represente al municipio.

**Concejal Ferreira:**

Encuentra razón a lo expuesto por el Concejal Biaggini, siempre llegan personas de otros lugares a instalarse con feria, le consulta al Concejal Valdovino, si el permiso sanitario les sirve de una ciudad a otra.

**Respuesta:**

**Concejal Valdovino:**

No les sirven , tienen que sacar permiso de sanidad en el lugar donde se van a instalar, cada uno establece su jurisdicción.

Se acuerda dar respuesta a la solicitud, que si, pero incluir que el municipio no se hace responsable, en cuanto a lo sanitario, sugieren el Alcalde y el Concejal Figueroa.

2.- Carta de la Señora María Brevis, solicita Minibus municipal, para realizar un paseo a la playa con un grupo de vecinos de su sector.

**Respuesta:**

Señor Alcalde, dice que no puede otorgarse lo solicitado, por cuanto no existe un reglamento y al suceder cualquier cosa, la municipalidad es responsable. De igual forma Alcalde solicita opinión de los Concejales.

**Concejal Valdovino:**

No estoy de acuerdo que se preste el bus. Además considero que es un asunto netamente administrativo.

**Concejal Barraza:**

Tenemos que hacernos cargo cuando sea un Grupo Organizado, SI, pero grupo de personas naturales NO.

**Concejal Ferreira:**

Estoy de acuerdo con lo que dice el Alcalde, es verdad, además que es un asunto netamente administrativo.

**Concejal Figueroa:**

Este bus venia en Pro de los Organizaciones Comunitarias. Obviamente si no existe un Reglamento no se puede facilitar.

**Señor Alcalde.**

Además se debe estudiar en el Reglamento quienes pagarán y quienes no pagarán.

3.- Carta solicitud Grupo Scout Intiraymi, solicitan Bus para viajar fuera de la Comuna y de la Comuna.



**Señor Alcalde:**

Le dice al **Concejal Figueroa** si el grupo quedo escaso de dinero.

**Concejal Biaggini.**

Pregunta si es Institución.

**Concejal Figueroa**, responde que tienen seguro de vida.

**Concejal Barraza**

En este caso no representar nosotros a las Instituciones, le aconsejo al Concejal Figueroa que no lo plantee él, sino que venga una persona a nombre de la institución a exponer la solicitud.

**Señor Alcalde.**

Es un tema que lo voy a ver como puedo ayudarlos.

**Concejal Ferreira.**

Si se puede ver otro medio como gestionar la ayuda y no la Municipalidad

## **SEXTO PUNTO**

VARIOS:

**Concejales acuerdan por término de hora Concejo, exponer solamente un Punto.**

**Concejal Valdovino :**

En relación al tema de los resultados del Fondo Marino, consulta cuando se presentaran al Concejo, dado que se ha enterado que a ciertas Organizaciones Comunitarias se les ha entregado los resultados.

**Concejal Biaggini.**

Sobre denuncia que se hizo sobre los daños del Liceo cuando estuvo en toma, expone que él particularmente seguirá con la demanda, porque en la demanda que se hizo no se colocó los daños y los robos que hubo. Lo haré como Concejal.

**Concejal Ferreira:**

Informa que la Empresa NORACID está almacenando Azufre en lugar no autorizado. Solicita la denuncia que hizo el municipio, **que se le entregue a él.**

**Respuesta :**

**Señor Alcalde**, informa al Concejo, con respecto a lo planteado por el Concejal Ferreira que : por motivos de realización de obras, para complementar un Proyecto ya realizado y aprobado, se procedió a copiar 50.000 ton de pellets de azufre en un área contigua al almacenamiento cerrado ( galpón) por un periodo inferior a 6 meses, esto se produjo a raíz de un retraso en la puesta en marcha del proyecto, lo cual impidió utilizar todo el azufre almacenado y debido a que se había importado un nuevo cargamento de estas sustancias.

La Empresa comunicó , que se efectuaría el traslado del azufre desde el galpón hasta el stacker, el cual formará una pila continua con un alto de 8 metros al centro, al avanzar la pila se va cubriendo con malla raschel o similar.

**Concejal Barraza .**

Se ha enterado por la Revista que el municipio está comprometido en la ampliación y modificación del terminal Puerto de Mejillones. Solicita que la Dirección de Obras Municipales le informe en qué consiste esa ampliación y modificación.

**Respuesta:**

Señor Alcalde, le dice que la ampliación es en el Borde Costero.

Se da por terminada la Sesión, por no haber más Puntos que tratar, siendo las 19:12 horas.

  
**MARCELINO CARVAJAL FERREIRA**  
Alcalde  
Presidente Concejo

  
**MARCELO VALDOVINO RODRIGUEZ**  
Concejal

  
**SIDNEY BIAGGINI OCARAZA**  
Concejal

  
**GUILLERMO FERREIRA DIAZ**  
Concejal

  
**JOSÉ BARRAZA MULVÉN**  
Concejal

  
**ROMÁN FIGUEROA CARRASCO**  
Concejal

  
**SAMUEL HIDALGO PALACIOS**  
Secretario Municipal  
Ministro de Fe

**Transcribió:**  
Ángela Araya Jorquera  
Secretaria